



Security Tech Germany

INSTRUCTION MANUAL Licht Zubehör Light accessory

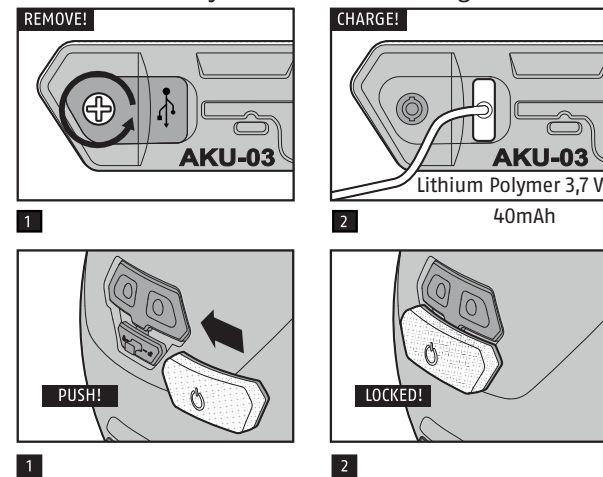
DE	Gebrauchsanleitung	1 - 2
GB US	Instruction manual	3 - 4
FR	Mode d'emploi	5 - 6
NL	Gebruiksaanwijzing	7 - 8
ES	Instrucciones de uso	9 - 10
PT	Instruções de uso	11 - 12
IT	Istruzioni per l'uso	13 - 14
DK	Brugsanvisning	15 - 16
SE	Bruksanvisning	17 - 18
NO	Bruksanvisning	19 - 20
FI	Käyttöohje	21 - 22
PL	Instrukcja obsługi	23 - 24
CZ	Návod na použití	25 - 26
SK	Návod na použitie	27 - 28
HU	Használati utasítás	29 - 30
EST	Juhendid	31 - 32

°ABUS
August Bremicker Söhne KG
D 58292 Wetter
E-Mail: mobile@abus.de
Tel.: +49 2335 - 634 0
Fax: +49 2335 - 634 300
www.abus.com

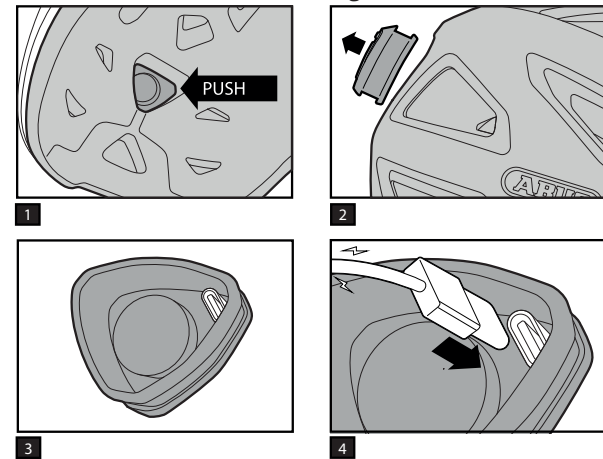
UK-Importer:
ABUS (UK) Ltd.
Unit 30, Portishead Bus. Park,
Old Mill Road, Portishead
BS20 7BX, Bristol, UK
Tel.: +44 117 204 70 00
info@abus-uk.com



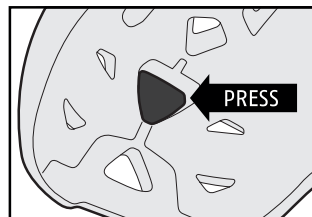
Smiley 3.0/Skurb Kid USB light



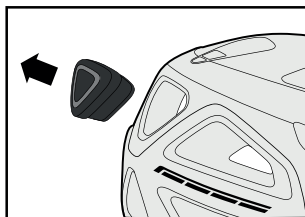
Urban light



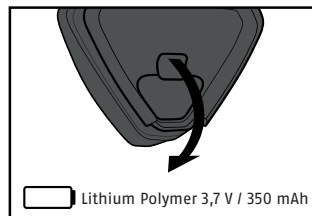
Urban light 2.0



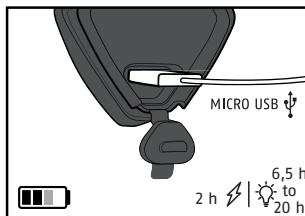
1



2



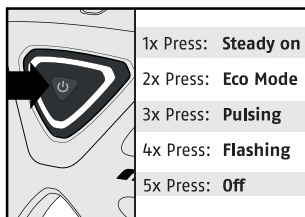
3



4

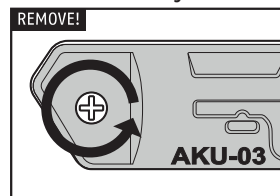


5

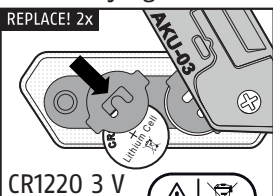


6

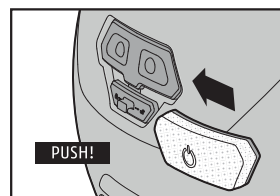
Smiley 3.0/Skurb Kid battery light



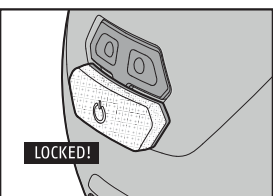
1



2

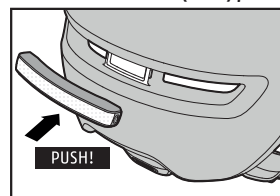


1

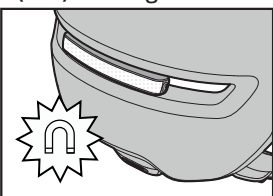


2

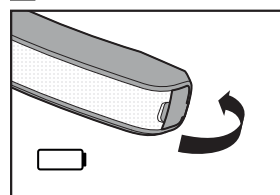
HUD-Y (ACE), PURL-Y (ACE) USB light



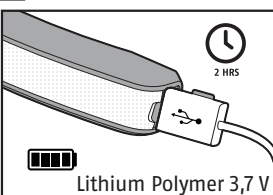
1



2



1



2

DE

- Lesen Sie diese Sicherheitshinweise durch und befolgen Sie diese. Das Nichtbeachten kann zu einem Brand und / oder Personen- und Sachschäden führen!
- Verpackungsmaterial von Kindern fernhalten: Erstickungsgefahr!
- Hiermit erklärt ABUS August Bremicker Söhne KG, dass die LED-Lichter den Richtlinien 2014/30 EU und 2011/65/EU entsprechen. Der vollständige Text der EU-Konformitäts-erklärung kann unter info@abus.de angefordert werden.
- Das LED-Rücklicht ersetzt nicht die vorgeschriebene lichttechnische Einrichtung an Fahrrädern.
- Der Einsatz des Lichts muss mit den im jeweiligen Land geltenden Gesetzen übereinstimmen.

1. Verwendung

- Stellen Sie sicher, dass das Licht vor der Benutzung ausreichend aufgeladen ist.
- Überprüfen Sie vor der Benutzung die Funktionsfähigkeit des Lichts.
- Achten Sie darauf, dass das Licht in der vorgesehenen Position verbaut wird.

2. Einstellen des Lichts

- Platzieren Sie das Licht in der für das Licht vorgesehenen Öffnung an der Hinterseite eines dafür geeigneten Helms.
- Das Licht wird durch Drücken des Knopfes eingeschaltet. Durch erneutes Drücken wechselt es den Modus und durch nochmaliges Drücken wird das Licht ausgeschaltet.
- Die Leuchtdauer kann variieren.

3. Aufladen des Lichts

- Benutzen Sie zum Laden des Lichts ein Micro-USB-Kabel.
- Das Licht darf nicht von Kindern aufgeladen werden.
- Um das Licht aufzuladen, stecken Sie das Micro-USB-Kabel in die dafür vorgesehene Öffnung am Licht.

4. Sachgemäße Handhabung und Pflege

- Verwenden Sie das Licht nur für die dafür vorgesehenen Helme.
- Das Licht ist kein Spielzeug.
- Das Licht niemals umgestalten oder zweckentfremden. Durch Zweckentfremdung besteht Explosionsgefahr.
- Das Licht darf keinesfalls hohen Temperaturen oder Feuer ausgesetzt werden, es besteht Explosionsgefahr.
- Verwenden Sie keine lösungsmittelhaltigen Reinigungsmittel, Chemikalien oder Ähnliches zur Reinigung. Das Licht kann mit einem weichen Tuch gereinigt werden.
- Lagern und benutzen Sie das Produkt nicht in Bereichen, in denen die Temperatur 0°C unterschreiten oder +60°C überschreiten kann. Setzen Sie das Produkt nicht für längere Zeit direkter Sonneneinstrahlung aus!

Akkuhinweise

- Die aufladbaren USB Lichter enthalten einen fest verbauten Lithium-Polymer-Akku. Fest verbaute Akkus dürfen nur durch Fachpersonal ausgetauscht, bzw. entnommen werden.
- Laden und benutzen Sie das Produkt nicht in Umgebungen, in denen Explosionsgefahr besteht, z.B. durch brennbare Flüssigkeiten, Gase oder Staub. Verbrennen Sie das Produkt niemals! Der Akku kann im Feuer explodieren. Außerdem entstehen dadurch giftige Stoffe.
- Verwenden Sie zum Aufladen ausschließlich ein geeignetes Standard Micro-USB-B Ladekabel in Verbindung mit einem geeigneten Ladegerät (Netzteil 5V DC)! Lassen Sie das Produkt während des Aufladens nicht unbeaufsichtigt!

Batteriehinweise

- Das „Battery Light“ enthält eine CR1220 Lithium Knopfzelle.
- Batterien dürfen nicht in die Hände von Kindern gelangen. Kinder können Batterien in den Mund nehmen und verschlucken. Dies kann zu ernsthaften Gesundheitsschäden führen. Suchen Sie in einem solchen Fall sofort einen Arzt auf!
- Batterien müssen in der richtigen Polarität (+ und -) eingelegt werden.
- Leere Batterien müssen umgehend entnommen oder ersetzt werden.
- Die Anschlussklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
- Verätzungsgefahr bei Kontakt mit ausgelaufenen oder beschädigten Batterien! Benutzen Sie in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe und reinigen Sie das Batteriefach mit einem trockenen Tuch.
- Batterien dürfen nicht zerlegt, angestochen, beschädigt, kurzgeschlossen, erhitzt, aufgeladen oder ins offene Feuer geworfen werden (Explosionsgefahr!).

Vorsicht im Umgang mit Magneten

ACHTUNG: Magnete können Kreditkarten oder andere Karten mit Magnetstreifen sowie Herzschrittmacher und sonstige implantierte Geräte beeinflussen. Halten Sie daher immer einen ausreichenden Abstand (ca. 20 cm) zwischen Magnet und implantiertem Gerät ein – Lebensgefahr!

Entsorgung

Dieses Produkt enthält wertvolle Rohstoffe. Entsorgen Sie das Produkt am Ende seiner Lebensdauer gemäß den geltenden gesetzlichen Bestimmungen. Elektrogeräte, Akkus und Batterien dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Die Entsorgung muss gemäß Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE), bzw. gemäß Richtlinie 2006/66/EG über Batterien und Akkumulatoren sowie Altbatterien und Altkumulatoren erfolgen. Bitte wenden Sie sich bei Rückfragen an die für die Entsorgung zuständige kommunale Behörde. Informationen zu Rücknahmestellen für Ihre Altgeräte erhalten Sie z.B. bei der örtlichen Gemeinde- bzw. Stadtverwaltung, den örtlichen Entsorgungsunternehmen oder bei Ihrem Fachhändler. Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien und Kunststoffteile in die Wertstoff-Sammlung.



WEEE-Reg.-Nr. DE79663011



GB US

- Please read and follow these safety instructions. Non-observance of these instructions could lead to fire, injury to persons and/or device damage!
- Keep packaging material away from children: Danger of suffocation!
- ABUS August Bremicker Söhne KG hereby declares that the LED-lights comply with Directives 2014/30/EU and 2011/65/EU. The full text of the EU Declaration of Conformity can be requested by contacting info@abus.de
- The LED rear light does not replace the statutory lighting installation requirement for bicycles.
- The use of the light must comply with the laws applicable in the respective country.

1. Usage

- Make sure that the light is sufficiently charged before use.
- Check the functionality of the light before use.
- Make sure that the light is installed in the intended position.

2. Adjusting the light

- Place the light in the opening provided for the light on the back of a suitable helmet.
- The light is switched on by pressing the button. Pressing it again changes the mode and pressing it again switches the light off.
- The lighting duration may vary.

3. Charging the light

- Use a micro USB cable to charge the light.
- The light is not to be charged by children.
- To charge the light, plug the micro USB cable into the opening provided on the light.

4. Proper maintenance and care

- Only use the light for the helmets intended for it.
- The light is not a toy.
- Never change or misuse the light. There is a risk of explosion due to misuse.
- The light must never be exposed to high temperatures or fire, there is a risk of explosion.
- Do not use any cleaning agents containing solvents, chemicals or the like for cleaning. The light can be cleaned with a soft cloth.
- Do not use or store the product in areas where the temperature could reach below 0°C or above +60°C. Do not expose the product to direct sunlight for long periods of time.

Battery instructions

The rechargeable USB lights contain a built-in lithium polymer battery. Built-in rechargeable batteries may only be replaced or removed by qualified personnel. Do not charge or use the product in environments where there is a risk of explosion, e.g. from flammable liquids, gases or dust. Never burn the product! The battery could explode in the fire. This would also release toxic substances. Only use a suitable standard micro USB B charging cable in conjunction with a suitable charger (5V DC power supply unit) for charging! Do not leave the product unattended while it is charging!

The „Battery light“ contains a CR1220 lithium-ion button cell battery. Keep batteries out of the reach of children. Children may put batteries in their mouths and swallow them. This can cause serious harm to their health. Seek immediate medical attention in this event!

Batteries must be inserted with the correct polarity (+ and -). Empty batteries must be removed or replaced immediately. The battery terminals must not be short-circuited. Risk of burns from contact with leaking or damaged batteries! In these cases, use suitable protective gloves and clean the battery compartment with a dry cloth. Batteries must not be dismantled, punctured, damaged, shortcircuited, heated, charged or thrown into an open fire (risk of explosion!).

Be careful when using magnets

ATTENTION: Magnets can damage credit cards or other cards with magnetic strips. Magnets can also have an adverse effect on pacemakers or other implanted devices. So ensure sufficient distance (approx. 20 cm) between the magnet and the implanted devices – Danger to life!



Disposal

This product contains valuable raw materials. At the end of its service life, dispose of the product in accordance with the applicable legal requirements. Electrical appliances, rechargeable batteries and batteries must not be disposed of with household waste. Disposal must be carried out in accordance with Directive 2012/19/EU on waste electrical and electronic equipment (WEEE), or Directive 2006/66/EC on batteries and accumulators and waste batteries and accumulators. Please contact the local authority responsible for disposal if you have any queries. You can obtain information on collection points for your old appliances, for example, from the local municipal or city administration, the local waste disposal companies, or your specialist dealer. Dispose of the packaging according to type. Separate the cardboard, foil and plastic elements for recycling.



WEEE-Reg.-Nr. DE79663011

USA-required information regarding products with FCC certification and SDoC

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Supplier's Declaration of Conformity 47 CFR § 2.1077 Compliance Information

Unique Identifier: Light accessory
Responsible Party – U.S. Contact Information
ABUS Mobile Security, Inc.
1765 N. Elston Avenue - Suite 222
Chicago, IL 60642
Phone: 312-383-8353

FCC Compliance Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.





FR

- Lisez et suivez ces consignes de sécurité. Leur non-respect peut conduire à un incendie et/ou des dommages matériels et corporels !
- Gardez le matériel d'emballage hors de portée des enfants : Risque d'asphyxie !
- ABUS August Bremicker Söhne KG déclare par la présente que les luminaires LED sont conformes aux directives 2014/30/UE et 2011/65/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE peut être demandé à l'adresse info@abus.de
- La lumière arrière à LED ne remplace par les dispositifs d'éclairage préconisés pour les vélos.
- L'utilisation de la lampe doit être conforme aux lois en vigueur dans le pays concerné.

1. Utilisation

- Assurez-vous que la lampe est suffisamment chargée avant de l'utiliser.
- Vérifiez le fonctionnement de la lampe avant de l'utiliser.
- Assurez-vous que la lampe est installée dans la position prévue.

2. Réglage de la lumière

- Placez la lampe dans l'ouverture prévue à cet effet à l'arrière d'un casque adapté.
- La lumière s'allume en appuyant sur le bouton. Une nouvelle pression permet de changer de mode et une pression supplémentaire permet d'éteindre la lumière.
- La durée de l'éclairage peut varier.

3. Chargement de la lampe

- Utilisez un câble micro USB pour charger la lampe.
- La lampe ne doit pas être chargée par des enfants.
- Pour charger la lampe, branchez le câble micro USB dans l'ouverture prévue à cet effet sur la lampe.

4. Utilisation et entretien corrects

- N'utilisez la lampe que pour les casques qui lui sont destinés.
- La lampe n'est pas un jouet.
- Ne jamais modifier ou mal utiliser la lampe. Il existe un risque d'explosion en cas de mauvaise utilisation.
- La lampe ne doit jamais être exposée à des températures élevées ou au feu, il y a un risque d'explosion.
- N'utilisez pas de produits de nettoyage contenant des solvants, des produits chimiques ou autres pour le nettoyage. La lampe peut être nettoyée avec un chiffon doux.
- Ne stockez et n'utilisez pas le produit dans des endroits où la température peut être inférieure à 0°C ou supérieure à +60°C. N'exposez pas le produit au rayonnement direct du soleil pour une période prolongée !

Remarques concernant les piles

- Les lampes USB rechargeables contiennent une batterie lithium-polymère installée de manière permanente. Les batteries rechargeables fixes ne peuvent être remplacées ou retirées que par un personnel qualifié.
- Ne chargez pas et n'utilisez pas le produit dans des environnements où il existe un risque d'explosion, par exemple à cause de liquides, de gaz ou de poussières inflammables. Ne jamais brûler le produit ! La batterie peut exploser dans le feu. Cela dégage en outre des substances toxiques.
- Utilisez uniquement un câble de recharge micro-USB-B standard approprié avec un chargeur approprié (bloc d'alimentation 5 V CC) ! Ne laissez pas le produit sans surveillance pendant la recharge !
- Le „Battery light“ contient une pile bouton lithium CR1220.
- Les piles doivent être conservées hors de portée des enfants. Les enfants peuvent mettre les piles dans leur bouche et les avaler. Cela peut entraîner de graves atteintes à la santé. Dans ce cas, consultez immédiatement un médecin !
- La polarité (+ et -) doit être respectée lors de la mise en place des piles.
- Les piles vides doivent être immédiatement retirées ou remplacées.
- Les bornes de raccordement ne doivent pas être court-circuitées.
- Risque de brûlures par contact avec des batteries qui fuient ou sont endommagées ! Dans ce cas, utilisez des gants de protection adaptés et nettoyez le compartiment à piles avec un chiffon sec.
- Les batteries ne doivent pas être démontées, percées, endommagées, court-circuitées, chauffées, rechargées ou jetées dans un feu ouvert (risque d'explosion !).

Attention lors du maniement de l'aimant

ATTENTION : l'aimant peut endommager les cartes de crédit ou d'autres cartes à bande magnétique. L'aimant peut également avoir un effet néfaste sur les stimulateurs cardiaques ou autres dispositifs implantés. Veuillez donc à respecter une distance de sécurité suffisante (env. 20 cm) entre l'aimant et les dispositifs implantés – Danger de mort !



Mise au rebut

Ce produit contient des matières premières précieuses. À la fin de sa durée de vie, éliminez le produit conformément aux exigences légales applicables. Les appareils électriques, les piles rechargeables et les batteries ne doivent pas être éliminés avec les déchets ménagers. L'élimination doit être effectuée conformément à la directive 2012/19/UE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE), ou à la directive 2006/66/CE relative aux piles et accumulateurs et aux déchets de piles et d'accumulateurs. Pour toute question, veuillez contacter l'autorité locale responsable de la mise au rebut. Vous pouvez obtenir des informations sur les points de collecte de vos anciens appareils, par exemple auprès de l'administration communale ou municipale, des entreprises locales de collecte des déchets ou de votre revendeur spécialisé. Éliminez les emballages séparément selon leur nature. Éliminez le carton-pâte et le carton avec le papier recyclé, les films et les pièces en plastique avec les matières recyclables.



WEEE-Reg.-Nr. DE79663011



Points de collecte sur www.quefairemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !





NL

- Lees deze veiligheidsinstructies en volg ze op. Het niet opvolgen van deze instructie kan tot brand en/of letsel en materiële schade leiden!
- Houd verpakkingsmateriaal uit de buurt van kinderen: Verstikkingsgevaar!
- ABUS August Bremicker Söhne KG verklaart hierbij dat de LED-verlichtingen voldoen aan de richtlijnen 2014/30/EU en 2011/65/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden aangevraagd via info@abus.de
- Het led-achterlicht vormt geen vervanging van de wettelijk voorgeschreven fietsverlichting.
- De toepassing van de lamp moet in overeenstemming zijn met de in het betreffende land geldende wetgeving.

1. Gebruik

- Zorg ervoor dat de lamp vóór gebruik voldoende is opgeladen.
- Controleer de correcte werking van de lamp vóór gebruik.
- Zorg ervoor dat de lamp in de voorziene positie wordt geïnstalleerd.

2. Instellen van de lamp

- Plaats de lamp in de daarvoor bestemde opening aan de achterkant van een geschikte helm.
- Het licht wordt ingeschakeld door op de knop te drukken. Door er nogmaals op te drukken verandert de modus en door er nogmaals op te drukken wordt het licht uitgeschakeld.
- De verlichtingsduur kan variëren.

3. Opladen van de lamp

- Gebruik een micro-USB-kabel om het lampje op te laden.
- De lamp mag niet door kinderen worden opgeladen.
- Om de lamp op te laden, steekt u de micro-USB-kabel in de daarvoor bestemde opening in de lamp.

4. Onderhoud en verzorging

- Gebruik het licht alleen voor helmen die daarvoor bedoeld zijn.
- De lamp is geen speelgoed.
- Verander of misbruik de lamp nooit. Er bestaat ontploffingsgevaar bij oneigenlijk, verkeerd gebruik.
- De lamp mag nooit worden blootgesteld aan hoge temperaturen of vuur, er bestaat anders explosiegevaar.
- Gebruik voor de reiniging geen schoonmaakmiddelen die oplosmiddelen, chemicaliën of iets dergelijks bevatten. De lamp kan worden schoongemaakt met een zachte doek.
- Bewaar en gebruik het product niet in omgevingen waarin temperaturen lager dan 0°C of hoger dan +60°C kunnen heersen. Stel het product niet gedurende langere tijd bloot aan zonnestralen!

Batterij-instructies

- De oplaadbare USB-Lampen bevatten een permanent geïnstalleerde lithium-polymeer-accu. Permanent geïnstalleerde accu's mogen alleen door gekwalificeerd personeel worden vervangen of verwijderd.
- Laad het product niet op en gebruik het niet in omgevingen met explosiegevaar, bijv. ontvlambare vloeistoffen, gassen of stof. Verbrand het product nooit! De accu kan in vuur exploderen. Bovendien ontstaan daardoor giftige stoffen.
- Gebruik voor het opladen uitsluitend een geschikte standaard Micro-USB-B oplaadkabel in combinatie met een geschikte lader (voeding 5V DC)! Laat het product tijdens het opladen niet onbeheerd achter!
- De „Battery Light“ bevat één CR1220 lithium-knoopcel.
- Batterijen mogen niet in de handen van kleine kinderen terechtkomen. Kinderen kunnen batterijen in hun mond steken en doorslikken. Dit kan ernstige schade aan de gezondheid toebrengen. Neem in dergelijke gevallen direct contact op met een arts!
- De batterijen moeten met de juiste polariteit (+ en -) worden geplaatst.
- Lege batterijen moeten onmiddellijk worden verwijderd of vervangen.
- De aansluitklemmen mogen niet worden kortgesloten.
- Risico op letsel door bijtende stoffen door contact met lekkende of beschadigde batterijen! Gebruik in dat geval geschikte veiligheids-handschoenen en reinig het batterijvak met een droge doek.
- Batterijen mogen niet uit elkaar gehaald, doorboord, beschadigd, kortgesloten, verhit, opgeladen of in open vuur gegooid worden (explosiegevaar!).

Voorzichtig bij het gebruik van de magneet

OPGELET: magneten kunnen creditcards of andere kaarten met magneetstrips beschadigen. Magneten kunnen ook een negatief effect hebben op pacemakers of andere geïmplanteerde apparaten. Zorg dus voor voldoende afstand (ca. 20 cm) tussen de magneet en de geïmplanteerde apparaten - levensgevaarlijk!



Afvoer

Dit product bevat waardevolle grondstoffen. Voer het product aan het einde van de levensduur af volgens de geldende wettelijke bepalingen.

Elektrische apparaten, oplaadbare accu's en batterijen mogen niet met het huisvuil worden weggegooid. Afvoer en verdere verwerking moet gebeuren in overeenstemming met Richtlijn 2012/19/EU betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (WEEE) of volgens Richtlijn 2006/66/EG inzake batterijen en accu's, alsmede afgedankte batterijen en accu's.

Neem bij vragen contact op met de gemeente die verantwoordelijk is voor de afvalverwijdering. Informatie over inzamelpunten voor uw oude apparaten kunt u bijvoorbeeld krijgen bij het plaatselijke gemeente- of stadsbestuur, de plaatselijke afvalverwerkingsbedrijven of bij uw vakdealer.

Voer de verpakking gesorteerd af. Karton behoort bij het oud papier, folies en plastic onderdelen bij de recyclebare materialen.



WEEE-Reg.-Nr. DE79663011





ES

- Lea atentamente estos avisos de seguridad y téngalos en cuenta en todo momento. El incumplimiento podría provocar un incendio y/o causar daños personales y materiales.
- Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños: ¡Peligro de asfixia!
- ABUS August Bremicker Söhne KG declara por la presente que las luces LED cumplen con las Directivas 2014/30/UE y 2011/65/UE. El texto completo de la declaración de conformidad CE puede solicitarse en info@abus.de
- La luz trasera de ledes no reemplaza al dispositivo técnico de iluminación prescrito para las bicicletas.
- El uso de la luz debe cumplir con las leyes aplicables en el país correspondiente.

1. Uso

- Asegúrese de que la luz esté suficientemente cargada antes de usarla.
- Compruebe el funcionamiento de la luz antes de utilizarla.
- Asegúrese de que la luz esté instalada en la posición prevista.

2. Ajuste de la luz

- Coloque la luz en la abertura prevista para ella en la parte posterior de un casco adecuado.
- La luz se enciende pulsando el botón. Si se vuelve a pulsar, se cambia el modo y, si se pulsa una vez más, se apaga la luz.
- La duración de la iluminación puede variar.

3. Carga de la luz

- Utilice un cable micro USB para cargar la luz.
- Los niños no deben cargar la luz.
- Para cargar la luz, conecte el cable micro USB a la conexión prevista en la luz.

4. Mantenimiento y cuidado correctos

- Utilice la luz sólo con cascos compatibles.
- La luz no es un juguete.
- No modifique la luz ni haga un uso inadecuado de ella. El uso inadecuado implica riesgo de explosión.
- La luz no debe exponerse nunca a altas temperaturas ni al fuego, ya que existe riesgo de explosión.
- No limpie la luz con productos que contengan disolventes, productos químicos o similares. La luz puede limpiarse con un paño suave.
- No almacene ni utilice el producto en espacios cuyas temperaturas no superen los 0°C o sean superiores a +60°C. El producto no debe permanecer expuesto a la luz del sol durante un período de tiempo prolongado.

Indicaciones de las pilas

- Las luces recargables contienen una batería de polímero de litio instalada permanente. Las pilas instaladas permanentemente solo pueden ser sustituidas o retiradas por personal cualificado.
- No cargue ni utilice el producto en entornos con riesgo de explosión, p. ej., a causa de líquidos, gases o polvos inflamables. No queme nunca el producto. La batería puede explotar si se expone al fuego. Además, emite sustancias nocivas en caso de calentamiento.
- Para la carga, utilice únicamente un cable de carga micro-USB-B estándar adecuado junto con un cargador adecuado (fuente de alimentación de 5 V CC). Vigile el producto en todo momento durante la carga.
- El „Battery light“ contiene una pila de botón de litio CR1220.
- Las pilas no deben estar al alcance de los niños. Se las podrían meter en la boca y atragantarse. Esto puede provocar daños graves para la salud. Si esto ocurre, busque atención médica inmediatamente.
- Al insertar las pilas, debe respetarse la polaridad correcta (+ y -).
- Las pilas descargadas deben extraerse o sustituirse inmediatamente.
- Los contactos de conexión de las pilas no deben hacer cortocircuito.
- Peligro de quemaduras por contacto con pilas derramadas o dañadas. En este caso utilice guantes de protección apropiados y limpie el compartimento de pilas con un paño seco.
- Las baterías no se deben desmontar, perforar, dañar, cortocircuitar, calentar, cargar ni arrojar al fuego (riesgo de explosión!).

Cuidado al manejar los imanes

ATENCIÓN: Los imanes pueden afectar al funcionamiento de las tarjetas de crédito u otras tarjetas con bandas magnéticas, así como al de marcapasos u otros dispositivos implantados. Por tanto, mantenga siempre una distancia suficiente (aprox. 20 cm) entre el imán y el dispositivo implantado: ¡peligro de muerte!



Eliminación

Este producto contiene materias primas valiosas. Al finalizar la vida útil del producto, deséchelo cumpliendo lo establecido por la ley.

Los aparatos eléctricos, las pilas recargables y las baterías no deben eliminarse con la basura doméstica. La eliminación debe realizarse de acuerdo con la Directiva 2012/19/UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE), o la Directiva 2006/66/CE relativa a las pilas y acumuladores y a los residuos de pilas y acumuladores.

Si tiene alguna duda, póngase en contacto con la autoridad local responsable de la eliminación. Puede obtener información sobre los puntos de recogida de aparatos viejos, por ejemplo, a través de la administración municipal o de la ciudad, de las empresas locales de eliminación de residuos o de su distribuidor especializado.

Deseché el embalaje en el contenedor correspondiente.

Tire el cartón y el papel en el contenedor azul y los films y piezas de plástico en el contenedor amarillo.



WEEE-Reg.-Nr. DE79663011





PT

- Leia e siga estas instruções de segurança. A inobservância pode resultar num incêndio e/ou em ferimentos pessoais e danos materiais!
- Manter o material de embalagem longe das crianças: Risco de asfixia!
- ABUS August Bremicker Söhne KG declara que as luzes LED cumprem as Diretivas 2014/30/UE e 2011/65/UE. O texto completo da Declaração de Conformidade da UE pode ser solicitado em info@abus.de
- A lanterna traseira de LED não substitui um dispositivo de iluminação prescrito para bicicletas.
- A utilização da luz deve estar em conformidade com as leis aplicáveis no respetivo país.

1. Utilização

- Antes da utilização, certificar-se de que a luz está suficientemente carregada.
- Verificar a funcionalidade da luz antes de a utilizar.
- Certificar-se de que a luz é instalada na posição prevista.

2. Ajuste da luz

- Colocar a luz na abertura prevista para o efeito, na parte de trás de um capacete adequado.
- A luz é ligada ao pressionar o botão. Pressionando-o novamente muda de modo de funcionamento e pressionando uma segunda vez apaga a luz.
- A duração da iluminação pode variar.

3. Carregamento da luz

- Utilizar um cabo micro USB para carregar a luz.
- A luz não deve ser carregada por crianças.
- Para carregar a luz, ligar o cabo micro USB à abertura fornecida na luz.

4. Manutenção e cuidados necessários

- Utilizar a luz apenas com os capacetes adequados.
- A luz não é um brinquedo.
- Nunca modificar a luz ou fazer mau uso dela. Há um risco de explosão em caso de utilização indevida.
- A luz nunca deve ser exposta a altas temperaturas ou fogo, existe um risco de explosão.
- Não utilizar quaisquer agentes de limpeza que contenham solventes, produtos químicos ou similares para a limpeza. A luz pode ser limpa com um pano macio.
- Não armazenar ou utilizar o produto em áreas onde a temperatura possa descer abaixo de 0°C ou exceder os +60°C. Não exponha o produto à luz solar direta durante longos períodos de tempo!

Instruções sobre a bateria

- As luzes USB recarregáveis contêm uma bateria de polímero de lítio. As baterias recarregáveis fixas só podem ser substituídas ou removidas por pessoal qualificado.
- Não carregar ou utilizar o produto em ambientes onde haja risco de explosão, por exemplo, líquidos inflamáveis, gases ou pó. Nunca queimar o produto! A bateria pode explodir no fogo. Além de produzir substâncias tóxicas.
- Para carregamento, utilizar apenas um cabo de carregamento micro USB-B padrão adequado em conjunto com um carregador adequado (unidade de alimentação 5V DC)! Não deixe o produto sem vigilância durante o carregamento!
- A „Battery Light“ contém uma pilha de botão de lítio CR2032.
- As pilhas não devem ser manuseadas por crianças. As crianças podem colocar as pilhas na boca e engoli-las. Isto pode levar a graves problemas de saúde. Neste caso, contacte imediatamente um médico!
- As pilhas têm de ser inseridas com a polaridade correta (+ e -).
- As pilhas descarregadas têm de ser imediatamente removidas ou substituídas.
- Os contactos de conexão não podem ser ligados em curto-circuito.
- Risco de queimaduras por contacto com pilhas com derrame de eletrolítico ou pilhas danificadas! Neste caso, usar luvas de proteção adequadas e limpar o compartimento da bateria com um pano seco.
- As baterias não devem ser desarmadas, perfuradas, danificadas, curto-circuitadas, aquecidas, carregadas ou atiradas para um fogo (risco de explosão!).

Cuidado ao manusear o íman

ATENÇÃO: os ímanes podem afetar os cartões de crédito ou outros cartões com banda magnética, assim como pacemakers e outros dispositivos implantados. Por isso, mantenha sempre uma distância suficiente (aprox. 20 cm) entre o íman e o dispositivo implantado – perigo de morte!



Eliminação

Este produto contém matérias-primas valiosas. No final da sua vida útil, eliminar o produto de acordo com os requisitos legais aplicáveis.

Os aparelhos elétricos, pilhas recarregáveis e baterias não devem ser eliminados com o lixo doméstico. A eliminação deve ser efetuada em conformidade com a Diretiva 2012/19/UE sobre resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos (REEE), ou com a Diretiva 2006/66/CE sobre pilhas e acumuladores e respetivos resíduos.

Contacte a autoridade local responsável pela reciclagem, se tiver alguma dúvida. Informações sobre os pontos de recolha dos seus aparelhos antigos podem ser obtidas, por exemplo, junto da administração municipal ou local, das empresas locais de reciclagem de resíduos ou do seu revendedor especializado.

Eliminar a embalagem de acordo com o tipo. Coloque papelão e cartão no ecoponto para papel, películas e peças plásticas no ecoponto para plásticos.



WEEE-Reg.-Nr. DE79663011





IT

- Leggere e seguire queste istruzioni di sicurezza. La mancata osservanza delle avvertenze può portare a incendi o danni a persone e cose!
- Tenere il materiale di imballaggio lontano dalla portata dei bambini: Pericolo di soffocamento!
- ABUS August Bremicker Söhne KG dichiara che le luci LED sono conformi alle direttive 2014/30/UE e 2011/65/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE può essere richiesto all'indirizzo e-mail info@abus.de
- Il fanale LED posteriore non sostituisce l'impianto di illuminazione obbligatorio previsto per le biciclette.
- L'uso della luce deve essere conforme alle leggi in vigore nel rispettivo Paese.

1. Utilizzo

- Assicurarsi che la luce sia sufficientemente carica prima dell'uso.
- Controllare la funzionalità della luce prima dell'uso.
- Assicurarsi che la luce sia installata nella posizione prevista.

2. Regolazione della luce

- Posizionare la luce nell'apertura prevista sul retro di un casco adatto.
- La luce si accende premendo il pulsante. Premere di nuovo per cambiare modalità e premere ripetutamente per spegnere la luce.
- La durata dell'illuminazione può variare.

3. Caricamento della luce

- Usare un cavo micro USB per caricare la luce.
- La luce non deve essere caricata dai bambini.
- Per caricare la luce, inserire il cavo micro USB nella rispettiva apertura sul corpo della luce.

4. Manutenzione e cura

- Usare la luce solo per i caschi a cui è destinata.
- La luce non è un giocattolo.
- Non trasformare o usare la luce per scopi diversi da quelli previsti. Un utilizzo improprio della luce può causare esplosioni.
- La luce non deve mai essere esposta ad alte temperature o al fuoco, c'è il rischio di esplosione.
- Per la pulizia non usare detergenti contenenti solventi, prodotti chimici o simili. La luce può essere pulita con un panno morbido.
- Non utilizzare o conservare il prodotto in ambienti in cui le temperature scendono al di sotto dei 0°C o salgono al di sopra dei +60°C. Non esporre il prodotto per troppo tempo ai raggi solari diretti.

Note sulle batterie:

- Le luci ricaricabili contengono una batteria ai polimeri di litio integrate. Le batterie ricaricabili integrate possono essere sostituite o rimosse solo da personale qualificato.
- Non caricare o utilizzare il prodotto in ambienti con rischio di esplosione, ad esempio in presenza di liquidi, gas o polveri infiammabili. Non bruciare mai il prodotto! La batteria può esplodere in prossimità del fuoco. Inoltre si generano sostanze velenose.
- Usare solo un cavo di ricarica Micro-USB-B standard adatto insieme a un caricatore adatto (alimentatore 5V DC)! Non lasciare il prodotto incustodito durante la ricarica!
- La „Battery Light“ contiene una batteria a bottone al litio CR1220.
- Le batterie devono essere tenute fuori dalla portata dei bambini. I bambini possono mettere le batterie in bocca e ingoiarle. Questo può causare gravi danni alla salute. In questo caso contattare immediatamente un medico!
- Le batterie devono essere inserite verificando la polarità corretta (+ e -).
- Le batterie scariche devono essere immediatamente rimosse o sostituite.
- I terminali non devono essere cortocircuitati.
- Rischio di ustioni per contatto con batterie che perdono o sono danneggiate! In questo caso, indossare guanti protettivi adatti e pulire il vano batterie con un panno asciutto.
- Le batterie non devono essere smontate, forate, danneggiate, cortocircuitate, riscaldate, caricate o gettate in un fuoco aperto (rischio di esplosione!).

Attenzione quando si lavora con i magneti

ATTENZIONE: Il magnete può causare il malfunzionamento della banda magnetica di carte di credito o altre carte, di pacemaker e altri dispositivi impiantati. Perciò è opportuno tenere il magnete a debita distanza (ca. 20 cm) dal dispositivo – Pericolo di morte!



Smaltimento

Questo prodotto contiene materie prime preziose. Al termine della sua vita utile, smaltire il prodotto secondo le disposizioni di legge vigenti.

Apparecchi elettrici, batterie ricaricabili e pile non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici. Lo smaltimento deve essere effettuato in conformità alla direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) o alla direttiva 2006/66/CE su pile e accumulatori, nuovi o esausti.

In caso di domande contattare l'autorità locale responsabile per lo smaltimento. Le informazioni sui punti di raccolta per i vostri vecchi apparecchi possono essere ottenute, per esempio, dalle amministrazioni comunali o cittadine, dalle aziende locali di smaltimento dei rifiuti o dal vostro rivenditore specializzato.

Smaltire l'imballaggio differenziando le sue componenti. Carta e cartone nella carta, plastiche e parti in plastica nella plastica.



WEEE-Reg.-Nr. DE79663011





DK

- Læs disse sikkerhedshenvisninger, og følg dem. Manglende overholdelse kan føre til brand og / eller person- og tingskader!
- Hold emballagen væk fra børn: Fare for kvælning!
- Hermed erklærer ABUS August Bremicker Söhne KG, at LED-lamperne er i overensstemmelse med direktiverne 2014/30/EU og 2011/65/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på info@abus.de
- LED-baglygten erstatter ikke de foreskrevne lygter, der skal sidde på cyklen.
- Brug af lygten skal overholde de gældende love i det pågældende land.

1. Brug

- Sørg for, at lygten er tilstrækkeligt opladet, før den tages i brug.
- Kontrollér lygtens funktion før brug.
- Sørg for, at lygten er monteret i den ønskede position.

2. Justering af lygten

- Placer lygten i åbningen til lygten på bagsiden af en egnet hjelm.
- Lygten tændes ved at trykke på knappen. Hvis du trykker på den igen, skifter du tilstanden, og hvis du trykker på den igen, slukker du lyset.
- Belysningstiden kan variere.

3. Opladning af lygten

- Brug et mikro-USB-kabel til at oplade lygten.
- Lygten må ikke oplades af børn.
- For at oplade lygten skal du sætte mikro-USB-kablet i åbningen på lygten.

4. Vedligeholdelse

- Brug kun lygten til de hjelme, der er beregnet til den.
- Lygten er ikke legetøj.
- Ombyg eller misbrug aldrig lygten. Der er risiko for eksplosion ved forkert brug.
- Lygten må aldrig udsættes for høje temperaturer eller ild, da der er risiko for eksplosion.
- Der må ikke anvendes rengøringsmidler, der indeholder opløsningsmidler, kemikalier eller lignende til rengøring. Lygten kan rengøres med en blød klud.
- Opbevar og benyt ikke produktet i områder, hvor temperaturen kan komme under 0°C eller over +60°C. Udsæt aldrig produktet for direkte sollys i længere tid!

Batterianvisninger

- De genopladelige USB-lamper indeholder et indbygget litium-polymer-batteri. Indbyggede batterier må kun udskiftes eller udtages af fagpersonale.
- Oplad og benyt ikke produktet i omgivelser, hvor der er eksplosionsfare, fx på grund af brændbare væsker, gasser eller støv. Brænd aldrig produktet! Batteriet kan eksplodere i ilden. Derudover opstår der giftige stoffer.
- Anvend kun et egnet standard micro-USB-B-kabel til opladning i forbindelse med et egnet ladeapparat (strømforsyning 5 V DC) til opladning. Lad ikke produktet være uden opsyn under opladningen!
- „Battery Light“ indeholder en CR1220 lithium-knapcelle.
- Batterierne skal holdes væk fra børn. Børn kan tage batterierne i munden og sluge dem. Dette kan føre til alvorlige sundhedsskader. I så fald skal du søge læge med det samme!
- Batterierne skal lægges i, så polerne (+ og -) vender rigtigt.
- Tomme batterier skal omgående tages ud eller udskiftes.
- Tilslutningsklemmerne må ikke kortsluttes.
- Fare for kvæstelser ved kontakt med lækkende eller beskadigede batterier! Benyt i så fald egnede beskyttelseshandsker, og rengør batterirummet med en tør klud.
- Batterier må ikke skilles ad, stikkes i, beskadiges, kortsluttes, opvarmes, oplades eller kastes på åben ild (fare for eksplosion!).

Forsigtig ved håndteringen af magneter

VIGTIGT! Magneter kan påvirke kreditkort og andre kort med magnetstriber samt pacemakere og lignende elektroniske implantater. Hold derfor altid tilstrækkelig afstand (ca. 20 cm) mellem magnet og elektroniske implantater – livsfare!



Bortskaffelse

Dette produkt indeholder værdifulde råstoffer. Bortskaf produktet iht. de gældende lovmæssige bestemmelser, når dets levetid er afsluttet.

Elektronisk udstyr og batterier må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffaldet. Bortskaffelsen skal ske iht. direktiv 2012/19/EU om affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) eller iht. direktiv 2006/66/EF om batterier og akkumulatorer og udtjente batterier og akkumulatorer.

Hvis du har spørgsmål, bedes du henvende dig til de kommunale myndigheder, der er ansvarlige for bortskaffelse. Du kan få oplysninger om indsamlingssteder til dit gamle udstyr hos f.eks. de lokale myndigheder, de lokale genbrugsstationer eller hos din forhandler. Bortskaf emballagen sorteret efter type.

Aflevér pap og karton til papiraffald, folie og plast til genbrug.



WEEE-Reg.-Nr. DE79663011





SE

- Läs igenom de här säkerhetsanvisningarna och följ dem. Att inte följa dem kan leda till brand och/eller person- och saksador!
- Håll förpackningsmaterial undan från barn: Kvävningsrisk!
- Härmed försäkrar ABUS August Bremicker Söhne KG att LED-lamporna uppfyller kraven i direktiven 2014/30/EU och 2011/65/EU. Hela EU-försäkran om överensstämmelse kan fås från info@abus.de
- LED-bakljuset ersätter inte cykelbelysningen som lagen föreskriver.
- Lampan måste användas i överensstämmelse med de lagar som gäller i respektive land.

1. Användning

- Se till att lampan är tillräckligt laddad innan du använder den.
- Kontrollera att lampan fungerar innan du använder den.
- Kontrollera att lampan är installerad i det avsedda läget.

2. Ställa in lampan

- Placera lampan i den avsedda öppningen på baksidan av en lämplig hjälm.
- Tänd ljuset genom att trycka på knappen. Genom att trycka på knappen igen ändras läget och genom att trycka på den igen släcks lampan.
- Belysningstiden kan variera.

3. Ladda lampan

- Använd en mikro-USB-kabel för att ladda lampan.
- Lampan får inte laddas av barn.
- För att ladda lampan ska du koppla in mikro-USB-kabeln i lampans öppning.

4. Underhåll och skötsel

- Använd lampan endast med avsedda hjälmar.
- Lampan är inte en leksak.
- Bygg inte om lampan och använd den inte felaktigt. Det finns risk för explosion vid felaktig användning.
- Lampan får aldrig utsättas för höga temperaturer eller eld, eftersom det innebär explosionsrisk.
- Använd inte rengöringsmedel som innehåller lösningsmedel, kemikalier eller liknande för att rengöra lampan. Lampan kan rengöras med en mjuk trasa.
- Produkten får inte lagras eller användas i områden där temperaturen kan underskrida 0°C eller överskrida +60°C. Utsätt inte produkten för direkt solljus under längre tid!

Batterianvisningar

- De uppladdningsbara USB-lamporna innehåller ett fast monterat litium-polymer-batteri. Fastmonterade, uppladdningsbara batterier får endast bytas resp. tas ut av fackpersonal.
- Produkten får inte laddas eller användas i miljöer där det föreligger explosionsrisk, exempelvis till följd av brännbara vätskor, gaser eller damm. Elda aldrig produkten! Batteriet kan explodera i elden. Dessutom utvecklas farliga ämnen.
- För att ladda enheten är det endast tillåtet att använda en lämplig standard micro-USB-B-laddningskabel tillsammans med lämplig laddare (nätaggregat 5V DC)! Lämna inte produkten oövervakad under laddningen!
- „Battery Light“ innehåller en CR1220 litiumknappcells-batteri.
- Håll batterierna utom räckhåll för barn. Barn kan stoppa batterier i munnen och svälja dem. Detta kan orsaka allvarliga skador. Uppsök i sådana fall läkare omedelbart!
- Batterier måste läggas in med rätt polaritet (+ och -).
- Tomma batterier ska direkt tas ut eller bytas.
- Anslutningsklämmorna får inte kortslutas.
- Risk för frätskador vid kontakt med batterier som läcker eller har skadats! Använd i sådant fall lämpliga skyddshandskar och rengör batterifacket med en torr trasa.
- Batterier får inte demonteras, stickas sönder, skadas, kortslutas, värmas upp, laddas upp eller läggs i öppen eld (risk för explosion!).

Var försiktig när du hanterar magneten

OBS: Magneter kan skada kreditkort och andra kort med magnetremsa samt påverka pacemaker och liknande implantat. Håll alltid ett tillräckligt stort avstånd (ca 20 cm) mellan magnet och implantat – livsfara!



Avfallshantering

Den här produkten innehåller värdefulla råmaterial. Släng produkten i enlighet med gällande lagstadgade bestämmelser vid slutet av dess livslängd. Elektriska apparater och batterier, varken uppladdningsbara eller engångs, får inte slängas i hushållssoporna. Bortskaffningen måste göras i enlighet med direktiv 2012/19/EU om avfall som utgörs av eller innehåller elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE) resp. i enlighet med 2006/66/EG om batterier och ackumulatorer och förbrukade batterier och ackumulatorer.

Vid frågor ska du vända dig till den lokala myndigheten som är ansvarig för bortskaffning och återvinning. Du kan få information om ställen att lämna in dina förbrukade enheter från den lokala kommun- eller stadsförvaltningen, det lokala återvinningsföretaget eller din återförsäljare.

Källsortera förpackningen. Släng papp och kartong, folier och plastdelar i återvinningen.



WEEE-Reg.-Nr. DE79663011





NO

- Les gjennom sikkerhetsanvisningene og følg dem. Hvis de ikke blir fulgt, kan det føre til brann og/eller personskader eller materielle skader!
- Hold emballasjematerialer unna barn: Fare for kvelning!
- Herved erklærer ABUS August Bremicker Söhne KG at LED-lysene er i samsvar med direktivene 2014/30/EU og 2011/65/EU. Den fullstendige teksten til EU-samsvarserklæringen kan etterspørres hos info@abus.de
- LED-baklyset erstatter ikke påbudt lys på sykkel.
- Bruk av lykten må stemme overens med reglene som gjelder i det respektive landet.

1. Bruk

- Forsikre deg om at lykten er tilstrekkelig oppladet før bruk.
- Kontroller at lykten fungerer før du tar den i bruk.
- Pass på at lykten monteres i tiltenkt posisjon.

2. Innstilling av lykten

- Plasser lykten i tiltenkt feste på baksiden av den hjelmen.
- Lykten skrues på ved å trykke på knappen. Trykk på nytt for å bytte modus, trykk enda en gang for å skru av lykten.
- Hvor lenge lykten vil lyse kan variere.

3. Opplading av lykten

- For opplading av lykt skal det benyttes en Micro-USB-kabel.
- Lykten skal ikke lades opp av barn.
- Koble Micro-USB-kabelen i tiltenkt kontakt på lykten for å lade den opp.

4. Riktig vedlikehold og stell

- Bruk lykten bare for de tiltenkte hjelmene.
- Lykten er intet leketøy.
- Lykten må aldri forandres eller misbrukes. Ved misbruk kan det oppstå eksplosjonsfare.
- På grunn av eksplosjonsfare må lykten under ingen omstendighet utsettes for høye temperaturer eller åpen flamme.
- For rengjøring skal det ikke benyttes løsemiddelbasert rengjøringsmiddel, kjemikalier eller lignende. Lykten kan rengjøres med en myk klut.
- Ikke lagre eller bruk produktet i områder der temperaturen kan falle under 0°C eller stige over +60°C. Ikke utsett produktet for direkte sollys over lengre tid!

Merknader om batterier!

- De oppladbare USB-lampene inneholder et innebygd litium-polymer-batteri. Innebygde batterier skal kun skiftes / tas ut av faglig kvalifiserte personer.
- Ikke lad opp eller bruk produktet i omgivelser med eksplosjonsfare, f.eks. pga. brennbar væske, gass eller støv. Produktet skal ikke brennes! Batteriet kan eksplodere i flammene. I tillegg oppstår det giftige stoffer.
- Bruk kun en egnet standard micro-USB-B-ladekabel i forbindelse med en egnet lader (strømforsyning 5 V DC)! Ikke la produktet stå og lade uten tilsyn!
- „Battery Light“ inneholder et CR1220 litium knappbatteri.
- Barn må ikke få tilgang til batterier. Barn kan putte batterier i munnen og svelge dem. Dette kan føre til alvorlige personskader. Kontakt lege øyeblikkelig hvis dette likevel skulle skje!
- Batterier må settes inn med riktig polaritet (+ og -).
- Tomme batterier må fjernes eller skiftes ut umiddelbart.
- Tilkoblingsterminalene må ikke kortslyttes.
- Fare for etsykader ved kontakt med batterilekkasjer eller skadede batterier! Hvis dette skjer, må man bruke beskyttelseshansker og rengjøre batterirommet med en tørr klut.
- Batterier skal ikke tas fra hverandre, stikkes hull i, skades, kortslyttes, opphetes, lades opp eller kastes i åpen ild (eksplosjonsfare!).

Vær forsiktig når du håndterer magneter

OBS: Magneter kan påvirke kredittkort eller andre kort med magnetstripe, samt hjertestartere og andre implanterte enheter. Hold alltid tilstrekkelig avstand (ca. 20 cm) mellom magneten og den implanterte enheten - livsfare!



Kassering

Dette produktet inneholder verdifulle råstoffer. Produktet må etter sin levetid håndteres som avfall i henhold til gjeldende lover og forskrifter.

Elektrisk utstyr, batterier og akkumulatorer skal ikke kastes i vanlig restavfall. De må håndteres som avfall i henhold til direktiv 2012/19/EU om elektrisk og elektronisk avfall (WEEE), eller i henhold til direktiv 2006/66/EF om batterier og akkumulatorer og avfall fra batterier og akkumulatorer.

Kontakt den kommunale etaten som er ansvarlig for avfallshåndtering, hvis du har spørsmål. Du får informasjon om returstasjoner som tar imot apparater, f.eks. hos kommune- eller byadministrasjonen, de lokale avfallsselskapene eller hos din faghandel.

Sorter emballasjen etter avfallstype. Papp og kartong er papiravfall, plast kastes i plastavfallet.



WEEE-Reg.-Nr. DE79663011





FI

- Lue nämä turvallisuusohjeet ja noudata niitä. Ohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa tulipalon ja/tai loukkaantumisia ja esinevahinkoja.
- Pidä pakkausmateriaali lasten ulottumattomissa: tukehtumisvaara!
- ABUS August Bremicker Söhne KG vakuuttaa, että LED-valot ovat direktiivien 2014/30/EU ja 2011/65/EU. Koko EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen voi tilata sähköpostitse osoitteesta info@abus.de
- LED-takavalo ei korvaa polkupyörien pakollista valoteknistä järjestelmää.
- Valon käytössä on noudatettava kyseisessä maassa voimassa olevia lakeja.

1. Käyttö

- Varmista, että valo on ladattu riittävästi ennen käyttöä.
- Tarkista valon toimivuus ennen käyttöä.
- Varmista, että valo on asennettu aiottuun paikkaan.

2. Valon säätäminen

- Aseta valo tarkoitukseen sopivan kypärän takaosassa olevaan valolle tarkoitettuun aukkoon.
- Valo kytketään päälle painamalla painiketta. Kun painiketta painetaan uudelleen, tila vaihtuu, ja vielä kerran painettaessa valo sammuu.
- Valaistuksen kesto voi vaihdella.

3. Valon lataaminen

- Käytä valon lataamiseen mikro-USB-kaapelia.
- Lapset eivät saa ladata valoa.
- Lataa valo kytkemällä mikro-USB-kaapeli sille varattuun aukkoon valossa.

4. Käsitely ja hoito

- Käytä valoa vain siihen tarkoitetuissa kypäriissä.
- Valo ei ole lelu.
- Älä koskaan tee valoon muutoksia tai käytä sitä väärin. Väärinkäytön seurauksena on räjähdysvaara.
- Valoa ei saa koskaan altistaa korkeille lämpötiloille tai tullelle, sillä räjähdysvaara on olemassa.
- Älä käytä puhdistukseen liuotainainepitoisia puhdistusaineita, kemikaaleja tai vastaavia. Valon voi puhdistaa pehmeällä liinalla.
- Älä säilytä ja käytä tuotetta paikoissa, joissa lämpötila voi laskea alle 0 °C:n tai nousta yli +60 °C:n. Älä altista tuotetta pidemmän aikaa suoralle auringon säteilylle!

Paristoja koskevia ohjeita!

- Ladattavissa USB-valaisimissa on kiinteästi asennettu litiumpolymeeriakku. Vain ammattihenkilökunta saa vaihtaa tai irrottaa kiinteästi asennetut akut.
- Älä lataa tai käytä tuotetta tilassa, jossa on olemassa räjähdysvaara, esim. syttyivistä nesteistä, kaasusta tai pölystä johtuen. Älä koskaan polta tuotetta! Akku voi räjähtää tulella. Lisäksi syntyy myrkyllisiä aineita.
- Käytä lataamiseen vain sopivaa micro-USB-B-vakiolatauskaapelia ja sopivaa laturia (virtalähde 5V DC)! Älä jätä tuotetta latauksen aikana valvomatta!
- „Battery Light“ sisältää tyypin CR1220 litiumnappipariston.
- Paristot on säilytettävä poissa lasten ulottuvilta. Lapset saattavat laittaa paristoja suuhunsa ja niellä niitä. Se saattaa johtaa vakaviin terveyshaittoihin. Tällaisessa tapauksessa lapsi on toimitettava heti lääkäriin!
- Paristojen asennuksessa on huomioitava oikea napaisuus (+ ja -).
- Tyhjät paristot on vaihdettava tai poistettava tuotteesta heti.
- Älä oikosulje liittämiä.
- Syöpymisvaara jouduttaessa kosketuksiin vuotaneiden tai vaurioituneiden paristojen kanssa! Käytä siinä tapauksessa soveltuvia suojakäsineitä ja puhdista paristolokero kuivalla liinalla.
- Paristoja ei saa purkaa osiin, puhkaista, vaurioittaa, oikosulkea, kuumentaa, ladata tai heittää avotuleen (räjähdysvaara!).

Noudata varovaisuutta magneettien käsittelyssä

VAROITUS: Magneetit voivat häiritä luottokorttien tai muiden magneettijuovalla varustettujen korttien sekä sydämentahdistimien ja muiden implantoitujen laitteiden toimintaa. Huolehdi siksi aina riittävästä etäisyydestä (noin 20 cm) magneetin ja implantoitujen laitteen välillä – hengenvaara!



Hävittäminen

Tässä tuotteessa on arvokkaita raaka-aineita. Hävitä tuote sen käyttöiän päätyttyä voimassa olevien lakimääräysten mukaisesti.

Sähkölaitteita, akkuja ja paristoja ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Hävittämisessä tulee noudattaa sähkö- ja elektroniikkalaiteromusta annettua direktiiviä 2012/19/EU (WEEE) tai paristoista ja akuista sekä käytetyistä paristoista ja akuista annettua direktiiviä 2006/66/EY.

Jos sinulla on kysyttävää hävittämisestä, käännä vastaavan paikallisen viranomaisen puoleen. Tietoa käytöstä poistettuja laitteita vastaanottavista tahoista saat esim. omasta kunnastasi, paikallisesta jätehuoltoyrityksestä tai liikkeestä, josta olet tuotteen ostanut.

Hävitä pakkaus samankaltaisten jätteiden kanssa. Toimita pahvi ja kartonki pahvineräykseen, kalvot ja muoviosat hyötyjätekeräykseen.



WEEE-Reg.-Nr. DE79663011





PL

- Przeczytaj i przestrzegaj niniejszych instrukcji bezpieczeństwa. Nieprzestrzeganie podanych zaleceń może prowadzić do pożaru i spowodować urazy oraz szkody rzeczowe!
- Materiał opakowaniowy przechowywać z dala od dzieci: niebezpieczeństwo uduszenia!
- Firma ABUS August Bremicker Söhne KG niniejszym oświadcza, że światła LED są zgodne z dyrektywami 2014/30/EU i 2011/65/EU. Pełny tekst Deklaracji Zgodności UE można uzyskać pod adresem info@abus.de
- Tylne światło LED nie zastępuje wymaganego przez przepisy ruchu drogowego oświetlenia roweru.
- Użytkowanie lampy musi być zgodne z przepisami obowiązującymi w danym kraju.

1. Zastosowanie

- Przed użyciem upewnij się, że lampa jest wystarczająco naładowana.
- Przed użyciem sprawdź działanie lampy.
- Upewnij się, że lampa jest zainstalowana w przewidzianym miejscu.

2. Regulacja lampy

- Umieść lampę w otworze przeznaczonym na lampę na tylnej części odpowiedniego kasku.
- Lampa jest włączana przez naciśnięcie przycisku. Ponowne naciśnięcie zmienia tryb, a kolejne naciśnięcie wyłącza lampę.
- Czas świecenia może się różnić.

3. Ładowanie lampy

- Do ładowania lampy należy używać kabla micro USB.
- Lampa nie może być ładowana przez dzieci.
- Aby naładować lampę, podłącz kabel micro USB do otworu znajdującego się na lampie.

4. Prawidłowa obsługa i pielęgnacja

- Używaj lampy tylko do kasków, które są do niej przeznaczone.
- Ta lampa nie jest zabawką.
- Nigdy nie przestawiaj ani nie używaj lampy w niewłaściwy sposób. Istnieje ryzyko wybuchu w wyniku niewłaściwego użytkowania.
- Lampa nie może być wystawiana na działanie wysokich temperatur lub ognia, istnieje ryzyko wybuchu.
- Do czyszczenia nie używaj środków czyszczących zawierających rozpuszczalniki, chemikalia lub podobne. Lampę można czyścić miękką szmatką.
- Produkt przechowywać i używać go w miejscach, w których temperatura nie spada poniżej 0°C i nie wzrasta powyżej +60°C. Chroń baterie przed długotrwałym działaniem promieni słonecznych!

Ostrzeżenia dotyczące baterii!

- Lampki USB z możliwością ładowania zawiera baterię litowo-polimerową. Baterie zainstalowane na stałe mogą być wymieniane lub usuwane wyłącznie przez wykwalifikowany personel.
- Nie ładuj ani nie używaj produktu w środowisku, w którym istnieje ryzyko eksplozji, np. łatwopalnych cieczy, gazów lub pyłów. Nigdy nie spalaj produktu! Bateria może eksplodować w ogniu. Ponadto w takich warunkach powstają toksyczne opary.
- Do ładowania należy używać wyłącznie odpowiedniego standardowego kabla ładującego Micro-USB-B w połączeniu z odpowiednią ładowarką (zasilacz 5V DC)! Nie zostawiaj urządzenia bez nadzoru podczas ładowania!

- „Battery Light” zawiera jedną litową baterię guzikową CR1220.
- Dzieci nie mogą mieć dostępu do baterii. Dziecko może włożyć baterię do ust i połknąć. Może to spowodować poważne szkody dla zdrowia. W takim przypadku należy natychmiast skonsultować się z lekarzem!
- Baterie należy włożyć zgodnie z biegunami (+ i -).
- Puste baterie należy niezwłocznie wyjąć lub wymienić.
- Nie wolno zwierać styków przyłączeniowych.
- Niebezpieczeństwo poparzenia chemicznego przy kontakcie z wyciekającymi lub uszkodzonymi bateriami! W takiej sytuacji należy użyć odpowiednich rękawic ochronnych i wyczyścić komorę baterii suchą ściereczką.
- Baterii nie wolno demontować, przebijać, uszkadzać, zwierać, podgrzewać, ładować ani wrzucać do otwartego ognia (ryzyko wybuchu!).

Zachować ostrożność przy obsłudze magnesów

UWAGA: Magnesy mogą oddziaływać na karty kredytowe lub inne karty z paskiem magnetycznym, a także na rozruszniki serca i inne implantowane urządzenia. Zawsze zachować wystarczający odstęp (ok. 20 cm) między magnesem a implantowanym urządzeniem – śmiertelne niebezpieczeństwo!



Utilizacja

Produkt ten zawiera cenne surowce. Po wycofaniu z eksploatacji produkt należy utylizować zgodnie z obowiązującymi przepisami ustawowymi.

Urządzenia elektryczne, akumulatory i baterie nie mogą być wyrzucane razem z odpadami domowymi. Utylizacja musi być przeprowadzona zgodnie z dyrektywą 2012/19/UE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE) lub dyrektywą 2006/66/WE w sprawie baterii i akumulatorów oraz zużytych baterii i akumulatorów.

W razie pytań prosimy o kontakt z lokalnymi władzami odpowiedzialnymi za usuwanie odpadów. Informacje o punktach zbiórki zużytych urządzeń można uzyskać np. w urzędzie gminy lub miasta, w lokalnych firmach zajmujących się utylizacją odpadów lub u wyspecjalizowanego sprzedawcy.

Opakowania utylizować zgodnie z rodzajem. Tekturę i karton oddać do makulatury, folie i elementy z tworzywa sztucznego do odpadów przeznaczonych do recyklingu.



WEEE-Reg.-Nr. DE79663011





CZ

- Přečtěte si tyto bezpečnostní pokyny a dodržujte je. Nedodržení může vést ke vzniku požáru a/nebo poškození zdraví a věcným škodám!
- Uchovujte obalové materiály mimo dosah dětí: nebezpečí udušení!
- Společnost ABUS August Bremicker Söhne KG tímto prohlašuje, že LED světla jsou v souladu se směrnicemi 2014/30/EU a 2011/65/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě si lze vyžádat na adrese info@abus.de
- Zadní světlo LED nenahrazuje předepsaná technická světelná zařízení na jízdních kolech.
- Světlo se může používat pouze v souladu s platnými právními předpisy v dané zemi.

1. Použití

- Před použitím se ujistěte, že je světlo dostatečně nabité.
- Před použitím zkontrolujte funkčnost světla.
- Ujistěte se, že je světlo zabudováno v určené poloze.

2. Nastavení světla

- Umístěte světlo do otvoru pro světlo na zadní straně vhodné přílby.
- Světlo se zapíná stisknutím tlačítka. Dalším stisknutím se mění režim a dalším stisknutím se světlo vypíná.
- Doba svícení se může lišit.

3. Nabíjení světla

- K nabíjení světla použijte Micro USB kabel.
- Světlo nesmí nabíjet děti.
- Chcete-li světlo nabít, zapojte Micro USB kabel do příslušného otvoru na světle.

4. Použití a ošetření

- Světlo používejte pouze pro přílby, které jsou pro něj určeny.
- Světlo není hračka.
- Na světle nikdy neprovádějte žádné změny ani neměňte určené použití. Při nesprávném použití hrozí nebezpečí výbuchu.
- Světlo nesmí být vystaveno vysokým teplotám nebo ohni, hrozí nebezpečí výbuchu.
- K čištění nepoužívejte žádné čisticí prostředky obsahující rozpouštědla, chemikálie apod. Světlo lze čistit měkkým hadříkem.
- Neskladujte a nepoužívejte výrobek v prostředí, kde teplota může klesnout pod 0 °C nebo překročit +60 °C. Nevystavujte produkt po delší dobu přímému slunečnímu záření!

Informace o baterii

- Dobíjecí světla USB obsahují lithium-polymerový akumulátor. Vestavěné akumulátory může vyměnit, příp. vyjmout pouze kvalifikovaný odborník.
- Nenabíjejte a nepoužívejte výrobek v prostředí s nebezpečím výbuchu, které hrozí např. v důsledku hořlavých kapalin, plynů nebo prachu. Výrobek nikdy nespalujte! Akumulátor může v ohni explodovat. Navíc se přitom uvolňují jedovaté látky.
- K nabíjení použijte výhradně vhodný, standardní nabíjecí kabel Micro USB B spolu s vhodnou nabíječkou (napájecí zdroj 5 V DC)! Během nabíjení nenechávejte produkt bez dozoru!
- „Battery Light“ obsahuje knoflíkovou lithiovou baterii typu CR2032.
- Baterie se nesmí dostat do rukou dětem. Děti mohou baterie vzít do úst a polknout. To může vést k vážnému poškození zdraví. V takovém případě ihned vyhledejte lékaře!
- Při vkládání baterií dbejte na správnou polaritu (+ a -).
- Vybité baterie ihned vyjměte a vyměňte za nové.
- Nikdy nezkratujte připojovací svorky.
- Nebezpečí poleptání při kontaktu s vyteklými nebo poškozenými bateriemi! V takovém případě použijte vhodné ochranné rukavice a vyčistěte bateriovou přihrádku suchým hadříkem.
- Baterie se nesmí rozebírat, propichovat, poškozovat, zkratovat, zahřívat, nabíjet ani házet do otevřeného ohně (nebezpečí exploze!).

Buďte opatrní při zacházení s magnetem

POZOR: Magnety mohou ovlivňovat funkci kreditních a jiných karet s magnetickým proužkem, stejně jako funkci kardiostimulátorů a dalších implantovaných přístrojů. Dodržujte proto vždy dostatečnou vzdálenost (cca 20 cm) mezi magnetem a implantovaným přístrojem – nebezpečí ohrožení života!



Likvidace

Tento produkt obsahuje cenné suroviny. Zlikvidujte produkt na konci jeho životnosti podle platných zákonných předpisů.

Elektrická zařízení, akumulátory a baterie se nesmí likvidovat jako běžný domovní odpad. Likvidace musí být provedena podle směrnice 2012/19/EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (WEEE) nebo podle směrnice 2006/66/ES o bateriích a akumulátorech a odpadních bateriích a akumulátorech.

Při dotazech se, prosím, obraťte na příslušný komunální úřad odpovědný za likvidaci. Informace o sběrných místech pro vaše použité přístroje získáte např. na místní obecní, popř. městské správě, v místním podniku zajišťujícím likvidaci odpadu nebo u vašeho prodejce. Obalový materiál při likvidaci roztříďte. Lepenku a karton do papírového odpadu, fólie a plastové díly do recyklovatelného odpadu.



WEEE-Reg.-Nr. DE79663011



**SK**

- Prečítajte si bezpečnostné pokyny a dodržujte ich. Nedodržiavanie môže viesť k požiaru a/alebo zraneniam osôb a vecným škodám!
- Obalový materiál udržiavajte mimo dosahu detí: Nebezpečenstvo udusení!
- Spoločnosť ABUS August Bremicker Söhne KG týmto vyhlasuje, že LED svetlá sú v súlade so smernicami 2014/30/EÚ a 2011/65/EÚ. Úplné znenie vyhlásenia o zhode EÚ je dostupné na nasledujúcej internetovej adrese info@abus.de
- Žiadne svetlo LED nenahrádza predpísané osvetlenie bicyklov.
- Používanie svetla musí byť v súlade so zákonmi platnými v príslušnej krajine.

1. Použitie

- Pred použitím sa uistite, že je svetlo dostatočne nabité.
- Pred použitím skontrolujte funkčnosť svetla.
- Dbajte na to, aby bolo svetlo nainštalované na určenom mieste.

2. Nastavenie svetla

- Svetlo umiestnite do otvoru určeného pre svetlo na zadnej strane vhodnej prilby.
- Svetlo sa zapína stlačením tlačidla. Opätovným stlačením sa zmení režim a ďalším stlačením sa svetlo vypne.
- Trvanie svietenia sa môže líšiť.

3. Nabíjanie svetla

- Na nabíjanie svetla použite kábel micro USB.
- Svetlo nesmú nabíjať deti.
- Ak chcete svetlo nabíjať, pripojte kábel micro USB do určeného otvoru na svetle.

4. Údržba a starostlivosť

- Svetlo používajte len s prilbami, ktoré sú na to určené.
- Toto svetlo nie je hračka.
- Svetlo nikdy neopravujte ani nepoužívajte na nesprávne účely. V dôsledku nesprávneho použitia hrozí riziko výbuchu.
- Svetlo nesmie byť v žiadnom prípade vystavené vysokým teplotám alebo ohňu, hrozí nebezpečenstvo výbuchu.
- Na čistenie nepoužívajte žiadne čistiace prostriedky obsahujúce rozpúšťadlá, chemikálie a podobne. Svetlo možno čistiť mäkkou handričkou.
- Neskladujte a nepoužívajte výrobok v prostrediach, v ktorých môže teplota klesnúť pod 0 °C alebo vystúpiť nad +60 °C. Nevystavujte výrobok dlhší čas priamemu pôsobeniu slnečného žiarenia!

Informácie o batérii

- Dobíjacie svetidlá USB obsahujú je zabudovaný lítiovo-polymérový akumulátor. Pevne zabudované akumulátory smie vymieňať, resp. vyberať len odborný personál.
- Výrobok nenabíjajte a nepoužívajte v prostrediach, v ktorých hrozí nebezpečenstvo explózie, napr. v dôsledku horľavých kvapalín, plynov alebo prachu. Výrobok nikdy nespájajte! Akumulátor môže v ohni explodovať. Pri spaľovaní sa navyše uvoľňujú jedovaté látky.
- Na nabíjanie používajte výlučne vhodný štandardný nabíjací kábel micro USB-B v spojení s vhodnou nabíjačkou (sieťový zdroj 5 V DC)! Počas nabíjania nenechávajte výrobok bez dozoru!
- „Battery Light“ obsahuje jednu lítiovú gombíkovú batériu CR2032.
- Batérie sa nesmú dostať do rúk detí. Deti by mohli dať batérie do úst a prehltnúť ich. To môže viesť k vážnym zdravotným ujším. V takom prípade okamžite vyhľadajte lekára!
- Pri vkladaní batérií je nutné dbať na správnu polaritu (+ a -).
- Vybité batérie je potrebné ihneď vybrať alebo vymeniť.
- Pripájacie svorky sa nesmú skratovať.
- Nebezpečenstvo poleptania pri kontakte s vytečenými alebo poškodenými batériami! V tomto prípade používajte vhodné ochranné rukavice a vyčistite priechod na batériu suchou utierkou.
- Batérie sa nesmú rozoberať, napichovať, poškodzovať, skratovať, prehrievať, nabíjať alebo vhadzovať do otvoreného ohňa (nebezpečenstvo výbuchu!).

Pozor pri manipulácii s magnetom

POZOR: Magnety môžu mať vplyv na funkčnosť kreditných kariet alebo iných kariet s magnetickým pásom, ako aj na kardiostimulátory a iné implantované zariadenia. Z tohto dôvodu vždy dodržujte medzi magnetom a implantovaným zariadením dostatočný odstup (cca 20 cm) – nebezpečenstvo ohrozenia života!



Likvidácia

Tento výrobok obsahuje cenné suroviny. Na konci životnosti výrobku ho zlikvidujte podľa platných zákonných ustanovení.

Elektrické zariadenia, akumulátory a batérie sa nesmú likvidovať s bežným domovým odpadom. Musia sa zlikvidovať podľa smernice 2012/19/EÚ o odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ), resp. podľa smernice 2006/66/ES o batériách a akumulátoroch a použitých batériách a akumulátoroch.

S otázkami sa obráťte na komunálny orgán zodpovedný za likvidáciu. Informácie o zberných miestach pre staré zariadenia vám poskytnú napr. miestna obec, resp. mestská správa, miestna spoločnosť na likvidáciu odpadu alebo váš špecializovaný predajca.

Obal likvidujte triedene. Lepenku a kartón dajte do zberového papiera, fólie a plastové diely do zberu recyklovateľných materiálov.



WEEE-Reg.-Nr. DE79663011





HU

- Olvassa el figyelmesen és tartsa be a következő biztonsági utasításokat. Figyelmen kívül hagyásuk tüzet és/vagy személyi sérülést és anyagi károkat okozhat!
- A csomagolóanyagot gyermekektől tartsa távol: fulladásveszély!
- Az ABUS August Bremicker Söhne KG ezzel kijelenti, hogy a LED-es lámpák a 2014/30/EU és 2011/65/EU irányelveknek megfelelnek. Az EU Megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege az info@abus.de cím alatt érhető el.
- A LED hátsó lámpa nem helyettesíti az előírt fénytechnikai felszerelést kerékpárokon.
- A lámpa használatának meg kell felelnie az adott országban érvényes jogszabályoknak.

1. Használat

- Használat előtt győződjön meg arról, hogy a lámpa megfelelően fel van töltve.
- Használat előtt ellenőrizze a lámpa működőképességét.
- Győződjön meg arról, hogy a lámpa a tervezett helyzetben van-e felszerelve.

2. A lámpa beállítása

- Helyezze a lámpát egy megfelelő sisak hátulján a lámpa számára kialakított nyílásba.
- A lámpa a gomb megnyomásával kapcsolható be. A gomb újbóli megnyomásával üzemmódot válthat, és ismételt megnyomásával kikapcsolhatja a fényt.
- A világítás időtartama változhat.

3. A lámpa töltése

- A lámpa töltéséhez használjon Micro-USB kábelt.
- A lámpát gyermekek nem tölthetik.
- A lámpa töltéséhez csatlakoztassa a Micro-USB kábelt a lámpán található nyílásba.

4. Tisztítás és karbantartás

- Csak az ilyen célra szolgáló sisakokhoz használja a lámpát.
- A lámpa nem játékszer.
- Soha ne alakítsa át és ne használja más célra a lámpát. A helytelen használat miatt fennáll a robbanás veszélye.
- A lámpát soha nem szabad magas hőmérsékletnek vagy tűznek kitenni, fennáll a robbanás veszélye.
- A tisztításhoz ne használjon oldószertartalmú tisztítószereket, vegyszereket vagy hasonló anyagokat. A lámpa puha ruhával tisztítható.
- Ne tárolja és ne használja a terméket olyan helyeken, ahol a hőmérséklet 0 °C alá süllyedhet, vagy meghaladhatja a +60 °C-ot. A terméket ne tegye ki hosszabb ideig közvetlen napsugárzásnak!

Az akkumulátorra vonatkozó információk

- Az újratölthető USB-lámpák állandóan beépített lítium-polimer akkut tartalmaz. A fixen beépített akkumulátorokat csak szakembernek szabad kicserélnie, ill. kivennie.
- Ne töltsé és ne használja a terméket olyan környezetben, ahol robbanásveszély áll fenn, pl. gyúlékony folyadékok, gázok vagy porok miatt. Soha ne égesse el a terméket! Az akkumulátor a tűzben felrobbanhat. Ezenkívül mérgező anyagok keletkeznek.
- A feltöltéshez kizárólag megfelelő szabvány mikro USB-B töltőkábelt használjon megfelelő töltőkészülékkel együtt (5V DC tápegység)! Feltöltés közben a terméket ne hagyja felügyelet nélkül!
- Az „Battery light” egy CR1220 lítium gomelemet tartalmaz.
- Az elemek nem kerülhetnek gyermekek kezébe. A gyerekek szája vehetik és lenyelhetik az elemeket. Ez súlyos egészségkárosodást okozhat. Ilyen esetben azonnal forduljon orvoshoz!
- Az elemek behelyezésekor ügyeljen a helyes polarításra (+ és -).
- Az üres elemeket azonnal ki kell venni vagy ki kell cserélni.
- A csatlakozókapcsokat nem szabad rövidre zárni.
- A kifolyt vagy sérült elemek érintésekor marásveszély áll fenn! Ebben az esetben használjon megfelelő védőkesztyűt, és tisztítsa meg az elemtartót egy száraz ruhával.
- Az elemeket tilos felnyitni, felszúrni, megsérteni, rövidre zárni, felmelegíteni, feltölteni vagy tűzbe dobni (robbanásveszély!).

Legyen óvatos a mágnesek kezelésekor

FIGYELEM: A mágnesek hatással lehetnek a hitelkártyákra vagy más mágnescsíkokkal ellátott kártyákra, valamint a szívritmusszabályozókra és más beültetett eszközökre. Ezért mindig tartson megfelelő távolságot (kb. 20 cm) a mágnes és a beültetett eszköz között - életveszély!



Előtávoltítás

Ez a termék értékes nyersanyagokat tartalmaz. Élettartamának végén a terméket a vonatkozó törvényi előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa.

Az elektromos készülékeket, akkumulátorokat és elemeket nem szabad a háztartási hulladékok közé dobni. Az ártalmatlanítást az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló 2012/19/EU irányelvnek (WEEE), ill. az elemekről és akkumulátorokról, valamint a használt elemekről és akkumulátorokról szóló 2006/66 EK irányelvnek megfelelően kell végezni.

Bármilyen kérdés esetén forduljon a helyi hulladékgazdálkodási hatósághoz. A régi készülékek átvétele helyével kapcsolatosan információkat pl. a helyi önkormányzatnál, a helyi hulladékgazdálkodási vállalatnál vagy szakkereskedőjénél kaphat.

A csomagolást szelektíven ártalmatlanítsa. A papírt és a kartont a papírhulladékok közé, a fóliát és a műanyag alkatrészeket pedig az újrahasznosítható anyagok gyűjtőjébe helyezze.



WEEE-Reg.-Nr. DE79663011





EST

- Lugege need ohutusjuhised läbi ja järgige neid. Eiramine võib põhjustada tulekahju ja/ või kehavigastusi ja varalist kahju!
- Hoidke pakkematerjali lastele kättesaamatus kohas: Lämbumisoht!
- Käesolevaga deklareerib ABUS August Bremicker Söhne KG, et LED-tuled vastavad direktiividele 2014/30/EL ja 2011/65/EL. ELi vastavusdeklaratsiooni täisteksti saab taotleda aadressil info@abus.de
- LED-tagatuli ei asenda jagratastele ette nähtud valgustusseadmeid.
- Valgusti kasutamine peab vastama asjaomases riigis kehtivatele seadustele.

1. Kasutamine

- Veenduge, et valgusti oleks enne kasutamist piisavalt laetud.
- Kontrollige enne kasutamist valgusti funktsionaalsust.
- Veenduge, et valgusti on paigaldatud ettenähtud asendisse.

2. Valgusti reguleerimine

- Asetage valgusti sobiva kiivri tagaküljel oleva valgusti jaoks ettenähtud avausse.
- Valgusti lülitatakse sisse nupu vajutamisega. Uuesti vajutades muutub režiim ja veelkord vajutades lülitub valgusti välja.
- Valgustuse kestus võib varieeruda.

3. Valgusti laadimine

- Kasutage valgusti laadimiseks mikro-USB-kaablit.
- Valgustit ei tohi laadida lapsed.
- Valgusti laadimiseks ühendage mikro-USB-kaabel valguse avasse.

4. Õige kasutamine ja hooldus

- Kasutage valgustit ainult selleks ettenähtud kiivrite jaoks.
- Valgusti ei ole mänguasi.
- Ärge kunagi liigutage ega kasutage valgustit valesti. Väärkasutusel esineb plahvatusoht.
- Valgusti ei tohi kunagi puutuda kokku kõrge temperatuuri või tulega, esineb plahvatusoht.
- Ärge kasutage puhastusvahendeid, mis sisaldavad lahusteid, kemikaale vms. Valgustit saab puhastada pehme lapiga.
- Ärge hoidke ega kasutage toodet kohtades, kus temperatuur võib langeda alla 0 °C või ületada +60 °C. Ärge jätke toodet pikka aega otsese päikesevalguse kätte!

Teave aku kohta

- Laetavad USB-tuled sisaldavad püsivalt paigaldatud liitiumpolümeerakut. Püsivalt paigaldatud akusid tohib vahetada või välja võtta ainult erialapersonal.
- Ärge laadige ega kasutage toodet keskkonnas, kus esineb plahvatusoht, nt põlemisvõimeliste vedelike, gaaside või tolmu tõttu. Ärge põletage kunagi toodet! Aku võib tules plahvatada. Lisaks sellele tekivad seetõttu mürgised ained.
- Kasutage laadimiseks eranditult sobivat standardset mikro-USB-B laadimiskaablit koos sobiva laadijaga (võrgualaldi 5V DC)! Ärge jätke toodet laadimise ajal kunagi järelevalveta!
- „Battery light“ sisaldab CR1220 liitiumist nööppatareid.
- Patareid ei tohi sattuda laste kätte. Lapsed võivad patareid suhu pista ja alla neelata. See võib põhjustada tõsist tervisekahjustust. Sellisel juhul pöörduge kohe arsti poole!
- Patareid tuleb sisestada õige polaarsusega (+ ja -).
- Tühjad patareid tuleb viivitamatult eemaldada või asendada.
- Ühendusklemme ei tohi lühistada.
- Keemiliste põletuste oht lekinud või kahjustatud patareidega kokkupuutel! Sellisel juhul kasutage sobivaid kaitsekindaid ja puhastage patareipesa kuiva lapiga.
- Patareid ei tohi lahti võtta, läbi torgata, kahjustada, lühistada, kuumutada, laadida ega visata lahtisesse tulle (plahvatusoht!).

Ettevaatust magnetitega ümberkäimisel!

TÄHELEPANU! Magnetid võivad krediitkaarte või teisi kaarte magnetribadega ning seadmeid nagu südamestimulaator mõjutada. Sellest tulenevalt hoidke alati piisavat vahemaad (u 20 cm) magneti ja siirdatud seadme vahel – eluohtlik!



Kõrvaldamine

See toode sisaldab väärtuslikke tooraineid. Kasutusea lõppes kõrvaldage toode vastavalt kehtivatele seadusesätetele. Elektriseadmeid, akusid ja patareid ei tohi utiliseerida olmeprügina. Kõrvaldamine peab toimuma kooskõlas direktiiviga 2012/19/EL elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete kohta või kooskõlas direktiiviga 2006/66/EÜ, mis käsitleb patareid ja akusid ning patarei- ja akujäätmeid.

Küsimuste korral pöörduge jäätmete kõrvaldamise eest vastutava kohaliku asutuse poole. Teavet vanade seadmete kogumispunktide kohta saate näiteks kohalikust omavalitsusest või linna haldusüksusest, kohalikust jäätmekäitlusteavettest või spetsialiseeritud edasimüajalt.

Kõrvaldage pakend vastavalt tüübile. Sorteerige papp koos vanapaberi, fooliumi ja plastosadega taaskasutatavate materjalidega.



WEEE-Reg.-Nr. DE79663011

